



Freitag, 20. Oktober 2017 ♦ 5. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 14

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

Anpassung Grundgebühr

18'807 Jahre beim Seniorenfest

Start der Aufbauarbeiten von «Chapelle-on-ice»



Baubewilligungen und
Bauprojekte

Seite 11



Zucco fragt nach.
«Warum?» am 9.11.

Seite 13



Bürgerversammlung am
22.11. im Dorftreff

Seite 20

Abfall & Entsorgung

Anpassung Grundgebühre auf 1.1.2018

Die Grundgebühre für die Abfallentsorgung wird per 1. Januar 2018 von bisher Fr. 100.– auf neu Fr. 120.– pro Wohneinheit und Gewerbe erhöht. Dies hauptsächlich infolge gestiegener Grünabfuhrkosten.

Wie bereits im «Eschenbach aktuell» Nr. 09/17 berichtet, überprüfte die Umweltkommission die Finanzierungsmöglichkeiten für die Abfallentsorgung. Der Gemeinderat sprach sich damals dafür aus, zunächst mit Einsparungen und organisatorischen Massnahmen zu versuchen, eine

ausgeglichene Rechnung in der Abfallentsorgung zu erreichen. Die Berechnungen der Umweltkommission zeigten nun auf, dass dies jedoch trotz diverser Massnahmen nicht gelingen kann und schlug deshalb eine Erhöhung der Grundgebühre vor.

Die Gebühreneinnahmen müssen die gesamten Kosten der Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung) decken. Es ist nicht zulässig, einen Teil der Kosten auf den allgemeinen Gemeindehaushalt abzuwälzen und so durch Steuern zu finanzieren.

Die Erhöhung stützt sich hauptsächlich auf die weiter gestiegenen Kosten für die Grünabfuhr. Die Grünabfuhrmengen sind in den letzten Jahren massiv gestiegen und defizitär. Wurden im 2015 noch 1'254 Tonnen gesammelt, so betrug die Sammelmenge 2016 1'436 Tonnen. Die vorhandenen Reserven wurde deswegen um Fr. 77'000.– bis auf Fr. 1'088.– aufgebraucht.

Der Gemeinderat hat eine Erhöhung der Grundgebühre für die Abfallentsorgung auf Fr. 120.– pro Wohneinheit bzw. pro Betrieb mit Angestellten befürwortet. Um die Erhöhung bei Fr. 120.– belassen zu können, soll die Rechnung durch weitere kostensparende Massnahmen unterstützt werden:

- Reduktion Personalkosten für Betreuung Entsorgungspark
- Reduktion Personalkosten für Kartonsammlung

Editorial



Missen in Massen

Liebe
Eschenbacherinnen
und Eschenbacher

Die Miss Schweiz Wahl, bei der die schönste Frau unter vielen Schönen gekürt wird, konnte dieses

Jahr wiederum nicht durchgeführt werden. Auch in der Zukunft steht die Veranstaltung auf wackeligen Füßen, nicht nur wegen den hübschen Zweibeinern, sondern weil Sponsoren und andere Gönner noch gesucht werden für eine Fortführung im Jahre 2018. Dies scheint jetzt aber zu klappen. Und wenn doch nicht, dann kann man sich immer noch den Bachelor «reinziehen». Wer denn überhaupt will!

Ganz anders sieht es in unserer Gemeinde aus. Da findet die jährliche Schau der Schönsten jeden Herbst immer statt. Die drei Miss-Schauen, die in St. Gallenkappel, Eschenbach und Goldingen durchgeführt werden, gehören zu den grösseren Veran-

staltungen in der Gemeinde. Die Gekürten haben auch nicht nur zwei, sondern deren vier Beine und sind standhafte Kühe. Die Auffuhr des Viehs ist jedes Mal ganz eindrücklich und die Besitzer der Tiere erfüllt es zu Recht mit Stolz, die schönen Kühe und Rinder aufzufahren. Eine grosse, interessierte, aber auch gesellige Besucherzahl von Schaulustigen zollt mit ihrer Aufwartung dem Aufwand der Bauern Respekt. Ein Volksfest in der Landgemeinde mit Stadtnähe ist praktisch jedes Jahr gesichert. Nebst den Schöneuterpreisen und der Auszeichnung zum Rinder-Champion verfolgt man zum Schluss mit grosser Spannung die Ausmarchung der schönsten Kuh.

Für den Auftritt im Ring werden die Kühe nochmals so zünftig herausgeputzt und dann von den Fachleuten kritisch bewertet. Mit wenigen Blicken beurteilen sie die Kühe und geben dann Kommentare ab wie: «Diese hat eine schöne Flankentiefe, einen geraden Rücken, ein gutes Fundament und ein gut erkennbares Zentralband. Die verdient den dritten Rang. Die nächste hat noch nebst den Vorzügen der Drittplat-

zierten eine ausgezeichnete Zitzenlänge und gleichfalls eine gute Zitzenbreite dazu. Der zweite Rang ist ihr dadurch sicher. Die mit Abstand schönste Kuh hier im Ring hat neben allen erwähnten Eigenschaften noch eine gute Beschaffenheit der Hinterbeine sowie gute Voreuteraufhängung und Euterboden. Sie wird klar zur Miss 2017 gekürt!» «Herzliche Gratulation dem Besitzer!» Dieser schliesse ich mich gerne an. Ich gratuliere aber auch den eigentlichen Hauptstars zur Misswahl. In St. Gallenkappel der Kuh Cora, in Eschenbach der Kuh Viola und in Goldingen der Kuh Harley. Die schönste Kuh von Rapperswil-Jona, die ebenfalls in Eschenbach gekürt wurde, heisst Belinda. Super!

Ich bin vollends überzeugt, dass nach der dazugehörenden «Buurechilbi» auch im nächsten Jahr wieder, ohne Wenn und Aber, in unserer Gemeinde Missen in Massen gekürt werden. Wir würden es sonst echt vermischen. Ich wünsche allen Bauern, so oder so, heute schon viel «Glück im Stall.»

Josef Blöchliger, Gemeindepäsident

- keine kostenlosen gewerbemässigen Grüngutanlieferungen
- Kauf (statt Miete) von zwei Mulden (1 Stahlmulde und 1 Pressmulde) im Betrag von total rund 16'000 Franken im Jahr 2018 mittels Vorfinanzierung durch die Gemeinde und spätere Rückerstattung der Vorleistung an den allgemeinen Gemeindehaushalt.

Kostensenkende Massnahmen

Laut den Berechnungen der Umweltkommission könnten die Betreuungskosten für den Entsorgungspark um rund Franken 20'000.- gesenkt werden. Dies durch die Beschäftigung eines externen Mitarbeitenden im Stundenlohn. Gleichzeitig könnten so die Mitarbeitenden im Werkdienst entlastet werden.

Beim Kauf zweier Mulden würden gegenüber einer Miete jährlich Fr. 4'800.- pro Mulde eingespart. Weil in der Abfallrechnung derzeit keine Reserven für den Kauf vorhanden sind, sollen eine Stahl- und eine Pressmulde im Betrag von je rund 8'000 Franken über die allgemeine Gemeinderechnung vorfinanziert werden. Später ist die Vorleistung an den allgemeinen Gemeindehaushalt zurückzuerstatten.

Durch die Einschränkung der Direktabgabe für gewerbliches Grün-

gut würden weitere Fr. 30'000.- eingespart. Mit «gewerblich» sind nicht Gewerbeliegenschaften, sondern die Anlieferung durch professionelle Gartenpflegebetriebe gemeint. Landwirtschaftsbetriebe fallen ebenfalls in diese Kategorie, weil die Grüngutentsorgung zu deren eigentlichen Betriebsaufgaben und -aufwendungen gehört. Weil normale Gewerbebetriebe mit Angestellten die Grundgebühr ebenfalls bezahlen, haben sie auch Anspruch auf die Nutzung der Möglichkeit zur Grüngutentsorgung.

Auch die Grüngutanlieferungen des Gemeindewerkdienstes sollen inskünftig nicht mehr zu Lasten der Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung geschehen. Die Kosten sollen der Gemeinde in Rechnung gestellt und über ein allgemeines Strassen- und Liegenschaftsunterhaltskonto gebucht werden.

Regionalisierung der Grüngutabfuhr

In diesem Zusammenhang zu erwähnen ist, dass sich in Sachen Grüngut nun auf regionaler Ebene etwas bewegt, um die Entsorgung gemeinsam zu lösen. Das Angebot in Eschenbach ist heute auf einem komfortablen Niveau im Vergleich zu anderen Gemeinden mit einer tieferen Grundgebühr.

Ersatz Mischabwasserkanalisation am Herrenweg

Das Projekt zum Ersatz der Mischabwasserkanalisation am Herrenweg wurde genehmigt und die Arbeiten vergeben.

Die Grundidee des Entwässerungskonzepts ist es, Möglichkeiten für die Trennung des Regenabwassers vom Mischabwasser zu nutzen. Der Ersatz von zwei Haltungen des Mischabwasserhauptkanals in Lenzikon, Neuhaus, wurde im Massnahmen- und Investitionsplan auf das Jahr 2021 terminiert. Weil aber laut Strassenkorporation Lenzikon-Herrenweg die Strassensanierung aufgrund des schlechten Zustands dringend ausgeführt werden muss, soll dieses Kanalisationsprojekt vorgezogen werden.

Die projektierte Kanalisation hat eine Länge von rund 125 m und soll in einem freien, gesicherten Trasse verlegt werden. Der Leitungsbau wird jetzt angegangen, damit die Strassenkorporation im Jahr 2018 die Strassensanierung ebenfalls vornehmen kann. Der Baubeginn wird voraussichtlich gegen Ende Oktober oder Anfang November 2017 sein.

Anzeigen

fit+gesund
Industrie Churzhaslen
8733 Eschenbach

- Bodyforming und M.A.X.
- Fazientraining
- Fitdankbaby®
- Kreativer Kindertanz
- Life Kinetik
- Mouna Aerial Yoga
- Pilates
- TRX®
- Yoga / Schwangerschafts yoga
- Massagen & Therapien

Fitness-, Massage-, Schulungsräume auch stundenweise zu vermieten



www.fitgesund.ch



TEPPICH



CV-BELÄGE

DER BODEN ZUM WOHNFÜHLEN



PARKETT



KORK

möbelrüegg

Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach
055 282 11 51 moebel.rueegg@bluewin.ch



Für die Arbeitsvergabe wurden drei Offerten eingeholt. Die Arbeiten wurden dem Anbieter mit dem wirtschaftlich günstigsten Angebot vergeben, nämlich der Toller Unternehmungen AG, Eschenbach.

Sanierungsarbeiten (Abwasser) zwischen Twirren und Bürg

Der Gemeinderat vergab die Arbeiten für diverse allgemeine Sanierungsarbeiten an Leitungen und Schächten im Gebiet Twirren-Neuhaus-Letten-Bürgstrasse-Bürg.

Im Rahmen von Sanierungsmassnahmen an den bestehenden Schmutzwasserhauptkanälen werden gemäss Budget 2017 in den Ortsteilen Bürg und Neuhaus sowie Twirren die Arbeiten ausgeführt. Sie umfassen das Entfernen von Ablagerungen in den Kanälen, Reparaturen an Rohren und Einläufen mit Robotern, Schlauchlining über die gesamten Haltungen und die Reparatur an Schächten und der Einbau von Schachtleitern, dort wo noch nicht vorhanden.

Die ersten Arbeiten starten im November 2017. Die Arbeiten werden

während den Wintermonaten bei trockener Witterung ausgeführt. Der Abschluss der Arbeiten ist im April 2018 geplant. Einzelne direkt betroffene Grundeigentümer werden rechtzeitig von der beauftragten Firma informiert.

Im Budget sind folgende Positionen vorgesehen:

| Gebiet | Budget in Fr. |
|---------------------------|---------------|
| Twirren | 80'000 |
| Neuhaus | 70'000 |
| Letten, Bürgstrasse, Bürg | 150'000 |

Für diese Instandhaltungs- und Sanierungsarbeiten wurden Offerten im Einladungsverfahren eingeholt. Gestützt auf das Ergebnis der Bewertung nach Zuschlagskriterien wurde der Auftrag für die Arbeiten an Leitungen und Schächten im Gebiet Twirren-Neuhaus-Letten-Bürgstrasse-Bürg der AKSAN AG, Obere Au 4, 9545 Wängi (mit Subunternehmer G. Elsener, Jona), vergeben. Diese Offertstellerin hat in der Bewertung nach Zuschlagskriterien das wirtschaftlich günstigste Angebot eingebracht.

Zusammenlegung Schiesswesens

Der Gemeinderat hiess die Zusammenlegung des Schiesswesens auf den Standort Cholloch und damit verbunden die Stilllegung der Schiessanlage Mettlen, Eschenbach, sowie das Projekt zur Sanierung/Erweiterung der Schiessanlage Cholloch gut.

Der Gemeinderat beauftragte die damalige Firma Theo Stierli + Partner AG (heute: suisseplan Ingenieure AG), Zürich, ein Lärmgutachten zu erstellen, um eine Zusammenlegung der beiden Schiessanlagen Mettlen, Eschenbach und Cholloch, Walde zu prüfen. Gemäss diesem Bericht soll die Schiessstätigkeit von Eschenbach zukünftig auf den Standort Cholloch verlegt werden, um das naheliegende Siedlungsgebiet zukünftig nicht mehr mit den Lärmimmissionen zu belasten. Für die Schützengesellschaft Eschenbach-Neuhaus und den Schützenbund Cholloch (Schützenverein Walde-St. Gallenkappel und Schützengesellschaft Ricken) ist es auch einleuchtend, dass es in einer vereinigten Gemeinde sinnvoll ist, künftig nur noch an einem Standort dem Schiesssport zu frönen. Da beide Schiessanlagen sanierungsbedürftig sind, wurde aufgrund dieser

Anzeigen

Immer da, wo Zahlen sind.

Fahren Sie besser mit der 3. Säule.

Sie sparen Steuern, profitieren vom Vorzugszins und haben mit den Raiffeisen-Vorsorgefonds noch mehr Renditechancen. Vereinbaren Sie einen Beratungstermin.

raiffeisen.ch/vp3

Raiffeisenbank am Ricken
Eschenbach | Ernetschwil | Goldingen | St.Gallenkappel | Schmerikon | Wald

RAIFFEISEN

Jetzt
Termin
vereinbaren!

**Ich biete individuelle:
Aufgaben- und Nachhilfe,
Prüfungsvorbereitung für
Schüler der 1. bis 6. Klasse**

Beatrice Hinz
Ausbildung und mehrjährige
praktische Erfahrung als
Klassenassistentz
Tel: 079/ 282 12 27
E-Mail: beatrice.hi@bluewin.ch

Entscheidung beschlossen, nur noch am Standort Cholloch zu investieren. Mit der Zusammenlegung sind auch notwendige Erweiterungsmaßnahmen sowohl an der Schiessanlage (Schiessstunnels, zusätzliche zwei Scheiben) als auch in baulicher Hinsicht notwendig. Die verschiedenen Zustimmungen/Bewilligungen der involvierten Stellen bleiben vorbehalten.

Anpassung der Pensions- und Betreuungstaxen

Die Kommission Alter beantragte dem Gemeinderat eine Anpassung der Pensions- und Betreuungstaxen per 1. Januar 2018. Der Gemeinderat hiess diese gut. Weiter hatte der Gemeinderat über die Erhöhung des Stellenplans zu befinden.

Bei den Pensionstaxen für die Alters- und Pflegeheime Berg und Pension Mürtschen*** schlug die Kommission eine Erhöhung von Fr. 2.– bis 3.– pro Pensionstag vor, sowie eine Anpassung von Fr. 1.– bis 3.– pro Betreuungstag bei den Betreuungstaxen (per 1.1.2018). Aufgrund der hohen Pflegestufen in den Eschenbacher Heimen* muss

auch ein höherer Personalbestand in der Pflege vorgesehen werden (+7,6 %).

*Pflegestufen (BESA-Punkte)

| | |
|------|------------------|
| 2017 | 5.35 BESA-Punkte |
| 2018 | 5.78 BESA-Punkte |

Das bedeutet eine Erhöhung von 37.60 Stellen im 2017 auf 40.45 Stellen im 2018 (exkl. Pflegedienstleitung (PDL), Aktivierung und Bildungsverantwortliche). Per 1.1.2018 ist auch die Zusammenführung der Hauswirtschaft vorgesehen (gemeinsame Leitung beider Heime). Aufgrund der höheren Pflegebedürftigkeit ist eine spürbare Zunahme des Wäscherei- und Reinigungsaufwandes festzustellen, und mit dem steigenden Alter der Liegenschaften steigt auch der technische Aufwand bei der Hausverwaltung. Es wurde eine Erhöhung beider Stellenetats budgetiert, wobei eine Aufgabenverlagerung von der Hauswirtschaft zur Hauswartung vorgesehen ist. Für den technischen Dienst (TD) ist eine zusätzliche Stelle von 90 % geplant. Mit der zusätzlichen Stelle können die zusätzlichen 50 % Hauswarttätigkeiten sowie die zusätzlich benötigten Kapazitäten der Hauswirtschaft aufgefangen werden. Die Aussenanlagen beider Heime sind sehr aufwändig in der Betreuung und können mit dem heutigen Per-

sonalbestand nicht mehr zur Zufriedenheit instand gehalten werden. Andererseits ist der heutige Hauswart in der Lage, kleine Reparaturen an der Liegenschaft, beim Mobiliar und den Maschinen selber durchzuführen, was sich finanziell in einem tieferen Reparaturaufwand niederschlägt. Künftige Zusatzaufgaben des technischen Dienstes wurden ebenfalls mitberücksichtigt (Anbau Altersheim Berg, Sanierung und Anbau Pension Mürtschen).

Erhöhung TV-Gebühren

Weiter ist die Erhöhung der Fernsehanschlussgebühren (Cablecom) auf die Empfänger zu überwälzen (private Auslagen).

Nach Art. 12 des Heimreglements werden die Taxen für den Heimaufenthalt so berechnet, dass der Betrieb und der ordentliche Unterhalt des Heims finanziert werden können. Laut Taxordnung setzen sich die Kosten des Heimaufenthalts zusammen aus der Pensionstaxe (Kost und Logis), der Pflögetaxe, der Betreuungstaxe sowie Privatauslagen (Art. 1 Abs. 3).

Gemeinderat hiess Anträge gut

Die Pflege wird laufend intensiver, was auch mehr Personalbedarf zur Folge hat. Der Stellenplan per

Anzeigen

ZU VERMIETEN:

Dorfstrasse 18, 8733 Eschenbach



- ♦ zwei schöne, grosszügige 4 1/2-Zimmer Dachwohnungen
- ♦ Wohnfläche 138 m²
- ♦ Waschmaschine, Tumbler in der Wohnung vorhanden
- ♦ Lift
- ♦ mitten im Dorfzentrum mit Bergsicht
- ♦ Einkaufsmöglichkeiten sind zu Fuss erreichbar
- ♦ sofort bezugsbereit

Preise:
ab CHF 1'730.00 inkl. NK

Besichtigungstermine / Beratung:
Kümin Group AG, Tel. 044 787 88 88

ideenreich, individuell

Dietziker Gärten
planen · bauen · pflegen

Gartenzimmer
in Jona

Was kann ich aus meinem Garten machen?
Kostenlose Beratung 30 min. vor Ort.



Über 200 Gäste am diesjährigen Seniorenfest im Dorftreff Eschenbach

1.1.2018 und insbesondere der Stellenausbau in der Betreuung und Pflege wurde deshalb bewilligt. Auch die beantragte 90%-Stelle im technischen Dienst hiess der Gemeinderat gut. Die durch die Kommission beantragte Taxerhöhung erachtete der Gemeinderat als begründet und genehmigte sie ebenfalls. Dasselbe gilt für die Anpassung bei den Fernsehanschlussgebühren per 1.1.2018.

Die Bewohnerinnen und Bewohner sowie deren Angehörige bzw. Kontaktpersonen werden persönlich über die Taxerhöhungen informiert.

18'807 Jahre beim Seniorenfest

...oder rund 230 Personen mit einem Altersdurchschnitt von knapp 82 Jahren. Derzeit sind 7,6 % der Einwohnerinnen und Einwohner Eschenbachs über 75 Jahre alt (715 Personen).

Um 10 Uhr am 30. September 2017 wurden die Türen im Dorftreff geöffnet und die zahlreichen Seniorinnen und Senioren begrüsst. Das feine Essen wurde durch zwei Konzertblöcke der Musikgesellschaft Eschenbach begleitet und bei einem kleinen Wettbewerb gab es Werbegeschenke der Gemeinde oder Bildstöckli-Wein zu gewinnen. In den «Musikpausen» sorgte die Mu-

sikgesellschaft Eschenbach für die reibungslose Bedienung der Gäste. Der durchschnittliche Gast war 81,415 Jahre alt, die älteste anwesende Dame war mit 98 Jahren Frau Rosa Oberholzer-Mächler aus dem Oberholz, während die männlichen Gäste vom ältesten Herrn Anton Schmuki-Schmuki angeführt wurden, der dieses Jahr seinen 97. Geburtstag feierte.

Der Gemeinderat freut sich jedes Jahr über die rege Teilnahme am Seniorenfest, die tollen Geschichten aus den Reihen der Gäste und das unkomplizierte und gemütliche Beisammensein.

Auflösung Zweckverband Werkjahr Linthgebiet (WJL)

Die ausserordentliche Delegiertenversammlung vom 5. September 2017 beschloss die Auflösung des Zweckverbands. Die Mehrheit der am Zweckverband beteiligten Schulträger wies in den letzten Jahren dem Werkjahr Linthgebiet kaum noch Schüler zu, und die anderen Schulen entwickeln eigene Lösungen am lokalen Schulstandort.

Anzeigen



blöchlinger
schreinerei gmbh

*Küchen nach Mass
modern und funktional*




MEHR ALS GUTE QUALITÄT



Der Schreiner
Ihr Macher
ihrmacher.ch

- ⊕ Beratung – Planung – Produktion
- ⊕ Alles aus einer Hand ... von A – Z
- ⊕ Umsetzung nach ihren Wünschen

goldingen sg / laupen-wald zh / t 055 284 50 50 / info@ihrmacher.ch

IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge,
Transporte, Möbellift
Möbellager Entsorgungen
Packmaterial

Paul Müller, Laupen
Bergstr. 3
8735 St. Gallenkappel
Tel. Nr. 055 246 33 05,
Mobil 079 419 49 43
web: pm-moebellager.ch,
mail: pm-umzuege@gmx.ch

Das WJL ist seit der Gründung (1980) als Zweckverband konstituiert und in Uznach domiziliert. Sowohl der Zweckverband entsprach damals einem regionalen Bedürfnis der Schulträger als auch der für die Region zentral gelegene Standort in Uznach. Das WJL ist als Institution aufgrund des Zweckverbands eine eigenständige öffentliche Körperschaft mit Verwaltungsrat, Delegiertenversammlung usw. und ist auch operativ (Schulleitung, Lehrpersonenteam, Verwaltung etc.) völlig autonom organisiert.

In den letzten fünf Jahren wurde jedoch festgestellt, dass die meisten kleinen Schulträger nur noch sehr zurückhaltend Schülerinnen und Schüler für das WJL anmeldeten. Die allermeisten Jugendlichen wurden von Rapperswil-Jona, Kaltbrunn und vereinzelt anderen Schulträgern zugewiesen.

Aufgrund einer umfassenden Ausleageordnung kam der Verwaltungsrat zum Schluss, dass es am sinnvollsten und zweckdienlichsten ist, die operativen Aktivitäten (Mietverhältnis, Anstellung der Lehrpersonen, Verwaltung etc.) des Zweckverbands Werkjahr Linthgebiet per Ende Schuljahr 2017/18 abzuschliessen.

Eingliederung in Rapperswil-Jona

Das Werkjahr soll ab Schuljahr 2018/19 pädagogisch sinnvoll und langfristig in die Schulorganisation Rapperswil-Jona eingliedert werden. Schülern und Schülerinnen aus den umliegenden Gemeinden kann die Beschulung in Rapperswil-Jona zu einem pauschalisierten Betrag zugesichert werden.

Mit der neuen Einbettung braucht es den eher schwerfälligen Apparat des Zweckverbands nicht mehr. Rein formell braucht es aber für die Auflösung des Zweckverbands die Zustimmung aller Verbandsgemeinden bzw. derer Bürgerversammlungen.

«Chapelle-on-ice» startet mit Aufbau

Das OK von «Chapelle-on-ice» teilt die Daten der Aufbauarbeiten mit. An vier Samstagen im Oktober und November wird kräftig angepackt.

«Chapelle-on-ice» steht vor der Tür. Die Aufbauarbeiten im Gebiet Holz in St. Gallenkappel finden an den folgenden Samstagen statt:

- 28. Oktober
- 4. / 11. / 18. November

Das OK bittet die Anwohner um Verständnis, sollte es beim Aufbau zu gesteigerten Lärmemissionen oder anderen Störungen kommen. Selbstverständlich ist das Aufbauteam bemüht, die Störungen auf ein Minimum zu reduzieren.

Angehende Tourismusfachleute besuchen Atzmännig

20 Studierende der Höheren Fachschule für Tourismus Graubünden (HFT) erarbeiteten touristische Projekte in den Destinationen Atzmännig, Rapperswil-Zürichsee und Zürcher Oberland.

Jedes Jahr verbringen Studenten der HFT Graubünden eine Woche in einer touristischen Destination, wo sie ihr theoretisches Wissen anhand von aktuellen Herausforderungen in die Praxis umsetzen. Das Ziel der Woche ist es, die Werte und Positionierung der Destination zu verstehen, um mit den Ergebnissen ein Stück zur touristischen Weiterentwicklung beizutragen.

Wertvoller Austausch

Destination und Studierende profitieren von dieser Woche gleicher-

Anzeige

**Für Ihr zahlreiches Interesse
anlässlich unseres 30-Jahr-Jubiläums
möchten wir uns bei Ihnen bedanken.**



Herzlichen Glückwunsch an die Gewinner unseres Wettbewerbs:

1. Preis: **Gmür Hans** aus Neuhaus, Wasserenthärtungsanlage
2. Preis: **Hartmann Judith** aus Eschenbach, Dusch-WC Aquaclean 4000
3. Preis: **Noser Martin** aus St. Gallenkappel, Spültischmischer

Oberholzer Sanitär AG
Lenzikon 27 · 8732 Neuhaus
Telefon 055 282 11 76
info@oberholzer-sanitaer.ch
www.oberholzer-sanitaer.ch



OBERHOLZER
SANITÄR SOLAR

massen. Die Destinationen erhalten Inputs zu den in Auftrag gegebenen Fragestellungen. Die Studierenden erlangen wertvolle Einblicke in ihr künftiges Berufsumfeld. Des Weiteren ergibt sich für die Studierenden eine gute Gelegenheit, ihr Netzwerk in der Branche zu erweitern.

Folgende Themenbereiche werden von den Gruppen bearbeitet:

- Marktanalyse und Ideenentwicklung zur Gestaltung und Vermarktung für einen Ostermarkt in Rapperswil-Jona
- Inszenierungsmöglichkeiten bei der Atzmännig Bergstation
- Ausarbeitung von Ideen zur Steigerung der Bekanntheit und des Erlebniswerts des Hirschparks Rapperswil-Jona
- Konzeptionierung einer geführten Heilkräuterwanderung im Goldingertal
- Erarbeitung von innovativen Zusammenarbeitsvarianten zwischen Gastronomie und Produzenten von Regionalprodukten im Zürcher Oberland

Am Ende der Projektwoche fanden Präsentationen zum damaligen Stand der Arbeiten statt. Der Anlass fand am 29. September in der Atzmännig Lodge statt und stand allen

Interessierten offen. Danach kehrten die Studierenden nach Samedan im Engadin zurück, um ihre Projekte bis Anfang November fertigzustellen. Gespannt werden nun die Resultate erwartet.

Verein Kultur ZürichseeLinth lanciert Webauftritt

Um das Kulturschaffen in der Region ZürichseeLinth wirkungsvoll zu fördern, wurde Ende 2015 der Verein KulturZürichseeLinth gegründet. Mit den zur Verfügung stehenden Mitteln werden Kunst- und Kulturschaffende aus allen Sparten unterstützt. Neu verfügt der Verein über eine Webseite.

Der Verein KulturZürichseeLinth versteht sich als Förderplattform für das vielfältige Kulturschaffen in der Region. Die Trägerschaft obliegt den zehn Gemeinden der Region ZürichseeLinth sowie dem kantonalen Amt für Kultur. Die Hauptaufgabe besteht darin, das Kulturschaffen und das Kulturangebot in der Region wirkungsvoll zu unterstützen. Die zur Verfügung stehenden Fördermittel werden je zur Hälfte vom Kanton und den Gemeinden bereitgestellt.

Unterstützt werden in erster Linie regional bedeutende Projekte und Jahresprogramme mit folgenden Schwerpunkten: Theater, Tanz, Musik, Literatur, bildende Kunst, Film, angewandte Kunst, Geschichte und Gedächtnis, interdisziplinäre Formate sowie Vermittlung und Austausch. Insbesondere werden auch spartenübergreifende Projekte sowie Nachwuchskultur gefördert. Mit Beiträgen in der Höhe von bis zu 10'000 Franken trägt der Verein KulturZürichseeLinth zu einer lebendigen und reichhaltigen Kulturlandschaft bei und drückt Wertschätzung gegenüber den Kulturschaffenden aus.

Gesuchsformulare per Mausclick

Neu verfügt der Verein über eine eigene Webseite. Per Mausclick sind die wichtigsten Informationen rund um die regionale Kulturförderung abrufbar. Neben dem Beschrieb der Förderkriterien können von der Webseite auch die offiziellen Gesuchsformulare heruntergeladen werden. Weiter verfügt der Online-Auftritt über eine Kultur-Agenda, die auf Veranstaltungen hinweist, die vom Verein KulturZürichseeLinth Unterstützung erhalten: www.kulturzuerichseeLinth.ch.

Anzeigen



nicole pietrowski

Psychologin lic. phil. &
Dipl. Studien- und Berufsberaterin



- Standortbestimmung und Laufbahnberatung
- Coaching/psychologische Beratung
- Astrologische Beratung
- Kurse und Workshops

Büel 20 · 8733 Eschenbach
Telefon 079 232 56 46

info@nicole-pietrowski.ch
www.nicole-pietrowski.ch





Zisag Holzbau GmbH
 Industrie Churzhaslen
 8733 Eschenbach
 Tel. 055 286 40 20
www.zisag-holzbau.ch
info@zisag-holzbau.ch

**Holzbau
Elementbau
Neubau
Umbau / Sanierung
Innenausbau**

Kurz & bündig

Kurzmitteilungen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung...

...die Arbeiten für den Ersatz der Hydrantenleitung und die Hausanschlüsse an der Binzenstrasse und im Büel in Eschenbach vergeben.

Bevor mit der Gesamtsanierung der Binzenstrasse gestartet wird, sind auch die Wasserleitungen und Hausanschlüsse zu sanieren. Auch die Strasse «Büel» ist vom Ausbau betroffen, dort wird der dazugehörige Leitungsstrang ebenfalls ersetzt. Für diese Arbeiten sind im freihändigen Submissionsverfahren Offerten eingeholt worden.

Der Gemeinderat vergab die Arbeiten wie folgt:

| Arbeiten | Lieferant |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Sanitärarbeiten | Fäh Sanitär GmbH, Eschenbach |
| Baumeisterarbeiten (Grabarbeiten) | Oberholzer Bauleistungen AG, Neuhaus |

...der Voruntersuchung betreffend Altlasten im Gebiet Brand, Eschenbach, zugestimmt und die Auftragserteilung genehmigt.

Auf den Grundstücken Nrn. 425E, 431E, 456E, 457E und 466E, Brand, Eschenbach, wurde gemäss den dem Gemeinderat vorliegenden Informationen in den Jahren 1954 bis 1964 wie damals üblich eine Hauskehrichtdeponie betrieben. In Bezug auf die Voruntersuchung dieser Ablagerungen gemäss Altlasten-Verordnung (AltIV) stellte das kantonale Amt für Umwelt und Energie (AFU) der Politischen Gemeinde Eschenbach eine Verfügung zu. Mit der Verfügung wurde die Gemeinde Eschenbach angewiesen, dem AFU eine Voruntersuchung gemäss Art. 7 AltIV zur Beurteilung vorzulegen. Ausserdem hat sie dem AFU das Pflichtenheft eines altlastenkundigen Fachbüros für die notwendige Untersuchung bis am 1. September 2017 (Offerte) und 31. Dezember 2017 (Pflichtenheft) zur Genehmigung zu unterbreiten.

Die eingeholte Offerte der Steidle Consulting GmbH wurde dem AFU als «unverbindliche Kostenschätzung für historische Untersuchung» zur Genehmigung weitergeleitet. Das AFU erachtete das vorgeschla-

gene Vorgehen als angemessen und war mit der Offerte einverstanden. Der Auftrag zur Weiterbearbeitung gemäss Offerte und zur Erstellung des Pflichtenhefts konnte somit erteilt werden.

...von den Traktanden der Delegiertenversammlung des Abwasserverbands ARA Eschenbach Kenntnis genommen und dem Budget 2018 des Zweckverbands die Zustimmung erteilt.

Der Abwasserverband ARA Eschenbach hat an der Delegiertenversammlung vom 18. September 2017 das Budget der ARA Eschenbach und die Investitionsplanung abgenommen. Beteiligt am Abwasserverband sind die Gemeinden Gommiswald und Eschenbach.

Das Budget 2018 sieht einen Aufwand und Ertrag von Fr. 1'130'000.– gegenüber dem Vorjahr (Fr. 1'046'500.–) vor. Die Mehraufwendungen sind damit begründet, dass die ARA-Mitarbeiter Silvio Keller und Wendolin Schwyter keine Aufgaben mehr für den Werkdienst Eschenbach auszuführen haben, insbesondere den Fahrzeugunterhalt und die Fahrzeugbeschaffung. Sie sind nun beide zu 100 % in der ARA angestellt. In den laufenden Kosten sind

Anzeige

Zeit für entspannende, gemütliche Stunden

Eine wahre Oase der Entspannung und ein ganz spezielles Lebensgefühl bietet Ihnen ein Bad in unseren Hot Pots, ob gemütlich zu zweit oder als spezieller Firmenanlass mit bis zu 14 Personen, mit einem Glässchen Wein, einem feinen Käsefondue oder speziellen Aromaölen, der Genuss garantiert.

Für eine anschliessende Übernachtung, mit bis zu 4 Personen, steht Ihnen unser gemütlicher Zirkuswagen zur Verfügung.

Nähere Infos finden Sie auf unser Homepage oder unter 079 452 64 46.



FAMILIE RÜEGG
Oberegg 4
8734 Ermenswil
info@rueegg4you.ch
www.rueegg4you.ch



All unsere Angebote sind auch als Geschenkgutscheine erhältlich



Fr. 25'000.– eingestellt für die Beschaffung eines Hebekrans für das Pick-up-Fahrzeug. Diese Installation ist wichtig, weil in den Aussenstellen zum Teil Pumpen aus den Schächten gehievt werden müssen oder andere Arbeiten ausgeführt werden, die einen Hebekran beanspruchen.

Aufgrund der Vorlage werden die beiden Gemeinden wie folgt belastet:

- Fr. 1'028'400.– für die Gemeinde Eschenbach (94 % der Kosten)
- Fr. 65'600.– für die Gemeinde Gommiswald (6 % der Kosten)

In der Investitionsrechnung ist eine erste Tranche für die technische Erweiterung der Anlage von Fr. 500'000.– eingestellt. Für die verbesserte Eindickung des Schlammes sind weitere Fr. 250'000.– berücksichtigt.

Der Gemeinderat erteilte dem Budget des Zweckverbands seine Zustimmung.

...vom Ertrag der «Wümmet» 2017 im Rebberg Bildstöckli Kenntnis genommen.

Sauvignon blanc 254 kg (2016 = 461 kg), Cabernet 289 kg (2016 = 272 kg), total 543 kg (2016 = 733 kg) / 90 Öchsle-Grad. Die Traubenernte fand am 13. bzw. 21. September 2017 statt.

Todesmeldungen



Kuster-Wissmann, Marie Agnes, Eschenbach, geboren am 2. September 1937, gestorben am 24. September 2017

Gebert, Gerhard Albert, Eschenbach, geboren am 3. August 1940, gestorben am 30. September 2017

Rüegg, Adolf Josef, Rüti, geboren am 11. April 1934, gestorben am 3. Oktober 2017

Fernandes de Araújo, Adelino, Neuhaus, geboren am 10. Februar 1956, gestorben am 9. Oktober 2017

Anzeige



Umbau mit der Denkmalpflege

Landhaus-Bau AG / Obermatten 13 / 8735 Rüeterswil / 055 284 50 70 / info@landhaus-bau.ch
Architekturbüro / Neubauten / Umbauten / www.landhaus-bau.ch

Bauamt

Baubewilligungen und Bauprojekte

Mit dem neuen Planungs- und Baugesetz ändern sich auch die Vorschriften über die Bekanntmachung von Projekten, die dem ordentlichen Verfahren unterstellt sind.

Eine Bekanntmachung im Eschenbach Aktuell wäre nicht notwendig, wenn das geplante Projekt keine Interessen von Eigentümern von Grundstücken berührt, die mehr als 30 Meter von der geplanten Baute oder Anlage entfernt sind, und keine Auswirkungen, wie weitreichende Immissionen, verursacht. In einem solchen Fall würde die Bekanntmachung mittels Bauanzeigen an die Grundeigentümer im Umkreis von 30 Metern, durch öffentlichen Aushang sowie im Internet ausreichen. Um jedoch eine optimale Information der Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten, werden alle Projekte, die dem ordentlichen Verfahren unterstellt sind, auf den folgenden Kanälen kommuniziert:

- Internet (www.eschenbach.ch)
- Bauanzeigen
- Amtliches Publikationsorgan (Eschenbach aktuell)
- Öffentlicher Aushang (Schaukasten Gemeindeverwaltung)

Aus diesem Grund werden ab dieser Ausgabe jeweils nicht nur die bewilligten Bauvorhaben, sondern auch die Projekte, die zur Einsicht aufliegen, publiziert.

Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission bewilligte vom 19. September bis 9. Oktober 2017 die folgenden Bauvorhaben.

Erbengemeinschaft Landolt Fridolin, c/o lic. iur. Stefan Gnädinger, Molkereistrasse 1, 8645 Jona: Nachträgliche Genehmigung eines Zimmers sowie Abbruch eines Zimmers, Waldestrasse 439/1328, Walde

Erbengemeinschaft Landolt Fridolin, c/o lic. iur. Stefan Gnädinger, Molkereistrasse 1, 8645 Jona: Umnutzung sowie Abparzellierung, Waldestrasse 439/1328, Walde

Dietziker Josef, Büel 25c, 8733 Eschenbach: Photovoltaikanlage, Büel 25c, Eschenbach

Oberholzer Helene, Betzikon 10, 8735 St. Gallenkappel: Tiefenbohrungen/Erdwärmesonden, Untergöhen 1, St. Gallenkappel

WB Solar GmbH, Industriestrasse 11a, 8627 Grüningen: Photovoltaikanlage, Rösslihalde 7, Ermenswil

Bernet Otto, Waldestrasse 17, 8735 Rüeterswil: Ersatz Holzheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Waldestrasse 17, Rüeterswil

Katholische Kirchgemeinde Eschenbach, c/o Bommer Deborah, Sonnenbergstrasse 3, 8638 Goldingen: Innenumbau beim Pfarrhaus, Rickenstrasse 37, St. Gallenkappel

Weber Felix, Berghofweg 2, 8630 Rüti und Weber Andreas, Nauen-

gütli 5, 8630 Rüti: Mehrfamilienhaus mit Sammelgarage und Tiefenbohrungen/Erdwärmesonden, Bürgstrasse, Neuhaus

Bauprojekte im Auflageverfahren

Die nachfolgenden Bauvorhaben liegen vom 24. Oktober bis 6. November 2017 beim Bauamt Eschenbach (Büro 14) zur Einsicht auf.

Privat- und/oder öffentlich-rechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich der Baukommission Eschenbach einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Hagen Corvin, Kirchgasse 1, 9500 Wil: Um-/Ausbau bei den Gebäuden Vers. Nrn. 662s/663s; Ausbau/Erweiterung Wohnbereich; Ausbau Stallbereich; Erstellung Jauchetrog auf Parz. Nr. 834S, Bauwil 662, 8735 St. Gallenkappel (2017-104)

Schmucki Gertrud, Salen, 8638 Goldingen: Um-/Ausbau bei den Gebäuden Vers. Nrn. 133g/134g; Einbau Heizung, Erweiterung Wohnraum; Abparzellierung auf Parz. Nr. 187G, Salen, 8638 Goldingen (2017-106)

Stalder Anton, Büel 29, 8733 Eschenbach: Anbau Lift mit überdachtem Zugang beim Wohnhaus Vers. Nr. 1815e auf Parz. Nr. 1781E, Büel 29, 8733 Eschenbach (2017-107)

Güntensperger Erwin, Lenzikon 20, 8732 Neuhaus: Nachträgliches Gesuch für Ab- bzw. Ausstellungsfläche für Fahrzeuge und dergleichen auf Parz. Nr. 329E, Rickenstrasse, 8732 Neuhaus (2017-108)



Abfall & Entsorgung:

Auszug aus dem Abfallkalender 2017

Häckseldienst:

St. Gallenkappel, Rüeterswil, Walde:
– Samstag, 21. Oktober 2017

Goldingen:

– Samstag, 28. Oktober 2017

Eschenbach & Neuhaus:

– Samstag, 11. November 2017

Beachten Sie bitte die detaillierten Hinweise zum Häckseldienst im Abfallkalender 2017.

Grüngut:

Eschenbach:

– Montag, 30. Oktober 2017

– Montag, 13. November 2017

Goldingen, St. Gallenkappel,

Neuhaus (GSN):

– Freitag, 3. November 2017

Papier & Karton:

Rüeterswil & Walde:

– Samstag, 21. Oktober 2017

(Guggen ab 8.00 Uhr: 079 533 25 57)

St. Gallenkappel:

– Samstag, 4. November 2017

(Blauring ab 8.00 Uhr: 076 412 92 26)

Papier

Eschenbach & Neuhaus:

– Samstag, 4. November 2017

(Jungwacht ab 8.00 Uhr: 079 652 34 28)

Papier/Karton gebündelt am

Sammeltag bis spätestens 8.00 Uhr bereitstellen.

Plastiksäcke, Papiertragtaschen, Kartonschachteln und dergleichen werden nicht mitgenommen. Auch keine Tetrapackungen und kein Styropor.

Karton

Eschenbach & Neuhaus:

– Dienstag, 7. November 2017



Anzeigen



Neu: Grippeimpfung in der Drogerie durch Bruno Rüegg Apotheker FPH

Fähigkeitsausweis FPH Impfen und Blutentnahme

Impfen in der APODRO Drogerie Eschenbach ohne Voranmeldung:

Samstag, 4.11.2017 von 8.00 – 11.00 Uhr

Weitere Impfungen in den APODRO Apotheken finden Sie auf www.apodro.ch. Seit 2015 dürfen Zürcher Apotheker impfen. Die Impfung erfordert jedoch eine spezielle Weiterbildung des Apothekers und darf nur durch diesen Apotheker durchgeführt werden.

Kosten: CHF 45.- inkl. Impfstoff.

www.apodro.ch

APODRO
Apotheken • Drogerien

Morger

- Bäckerei
- Konditorei
- Lebensmittel

- Rickenstrasse 9
8732 Neuhaus
Tel. 055 282 14 59
- Rütistrasse 3
8733 Eschenbach
Tel. 055 282 11 44

Neue Öffnungszeiten ab 2.11.17:

| | |
|--------------------------|------------------------------|
| Mo. - Fr. | 6.00 - 12.15 / 14.00 - 18.30 |
| Samstag | 6.00 - 13.00 |
| Sonntag (nur Eschenbach) | 6.30 - 12.00 |

thomas kuster

gartenbau & gartenpflege

Eschenbach

Rapperswil-Jona

078 814 31 09

info@kustergarten.ch
www.kustergarten.ch

Zuccolini

Ein Mann, ein Mikrofon und viele Fragen.

- > Donnerstag, 9. November 2017, 20.00 Uhr
- > Dorftreff

Warum heisst sein neues Programm «WARUM?» Weil Claudio Zuccolini diejenigen Fragen stellt, die viele haben, aber an die niemand denkt. In seiner Kindheit wurde sein «Warum?» mit einem «Darum!» beantwortet. Diese Zeiten sind vorbei. Zucco sucht nach Antworten – und findet Pointen.

Warum wird heute die Rechtschreibung so klein geschrieben und dafür die Kinder so gross? Warum hat man überhaupt Kinder? Warum verhalten sich Senioren so, wie sie sich verhalten? Warum sollten spontane Menschen etwas Gutes und Kerzen etwas Romantisches sein? Und warum will seine Frau alles in Plastikboxen verpacken?

www.zuccolini.ch

Tickets:

- > starticket.ch
- > Gemeindeverwaltung
055 286 15 15
- > APODRO-Drogerie
055 282 12 49
- > Postschalter



KULTUR ESCHENBACH

VORSCHAU

Frölein Da Capo
«Nöies Zöigs»

Freitag, 1.12.2017 | 20 Uhr |
Dorftreff, Eschenbach

Nöies Zöigs – das sind Geschichten und gesungene Anekdoten. Aus dem Blickwinkel eines Fröleins. Dazu gibt es unverifizierte Fakten und kurlige Gedanken-spiele.



TICKET-VORVERKAUF

- › starticket-Vorverkaufsstellen
- › 0900 325 325 (CHF 1.19/Min. ab Festnetz), www.starticket.ch
- › Gemeinde: 055 286 15 15
- › APODRO: 055 282 12 49
- › Post Eschenbach: Schalter



Personelles

Neue
Lernende

Die neuen kaufmännischen Lernenden wurden ausgewählt. Im Sommer 2018 starten Fabienne Morger und Jara Honegger, beide in der Gemeinde wohnhaft, ihre Lehre bei der Gemeindeverwaltung.

Voraussichtlich werden beide die kaufmännische Lehre mit M-Profil (Berufsmatura) absolvieren, da beide die Aufnahmeprüfung bestanden haben. Herzliche Gratulation!

Das Personal der Verwaltung und der Gemeinderat freut sich, mit den beiden zwei fröhliche und interessierte Lernende gefunden zu haben.

Die technischen Lehrstellen sind erst wieder im Sommer 2019 zu besetzen.



Jara Honegger



Fabienne Morger

Eschenbach aktuell im
Abonnement:



Das «Eschenbach aktuell» ist auch für Heimweh-Eschenbacher erhältlich (ausserhalb des Gemeindegebiets).

Das Jahresabonnement kostet 40 Franken und kann bei der Verwaltung bestellt werden:
redaktion@eschenbach.ch

In eigener Sache:
Eschenbach im Bild



Haben Sie ein schönes Bild in der Gemeinde Eschenbach aufgenommen. Schicken Sie es uns doch zu (bitte in hoher Auflösung).

Wir suchen immer wieder gute Bilder, um das «Eschenbach aktuell» lebendiger zu gestalten:
redaktion@eschenbach.ch

Anzeige

prompt
zuverlässig
kreativ

Silvia Tobler Malergeschäft

076 547 21 68
055 284 19 75

www.maler.ch
maler@maler.ch

Malergeschäft Tobler GmbH
Rickenstrasse 19
8725 Gebertingen

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
Ihre Silvia Tobler

Allerheiligen

Die Büros der Gemeinde- und Schulverwaltung sowie der Werkdienst bleiben am

Mittwoch, 1. November 2017 geschlossen.

Notfallnummern:

- Todesfälle: 078 658 10 86
- Technische Dienste: 079 432 54 20
- Wasserversorgung: 055 282 49 80

Gerne sind wir am Donnerstag, 2. November 2017, zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Gemeinde Eschenbach

Gemeinderatskanzlei

Wie stimme ich brieflich?

Bei jeder Abstimmung oder Wahl gelangen leider etliche Stimmen wegen Ungültigkeit oder zu spätem Eintreffen nicht zur Auszählung. Dies lässt sich auf einfache Art vermeiden, indem die unten aufgeführten Punkte beachtet werden.

Wenn Sie Ihre Stimme brieflich abgeben, kontrollieren Sie bitte, ob Sie den Stimmausweis unterschrieben haben. **Ohne Unterschrift ist die briefliche Stimmabgabe ungültig.**

Legen Sie die **Stimmzettel in ein Kuvert** (Stimmkuvert) – und zwar alle in das gleiche Kuvert. Verpacken Sie das verschlossene Stimmkuvert zusammen mit Ihrem Stimmausweis in das Fensterkuvert (Zustellkuvert) für die Rücksendung an die Gemeinde.

Der Stimmausweis darf nicht ins Stimmkuvert mit den Stimmzetteln gelegt werden, denn durch das

Stimmbüro muss die Gültigkeit der brieflichen Stimmabgabe (Unterschrift auf dem Stimmausweis) überprüft werden können, ohne dass die Stimmzettel zu sehen sind (Wahrung des Stimmgeheimnisses).

Zustellzeiten beachten

Wenn Sie die briefliche Stimmabgabe per Post zurückschicken, übergeben Sie die Sendung frühzeitig der Post, damit sie bis spätestens Samstag vor dem Abstimmungs- bzw. Wahlsonntag bei der Gemeindeverwaltung eintrifft. In der Woche vor dem Abstimmungs- bzw. Wahltermin ist es ratsam, das **Zustellkuvert direkt in den Briefkasten der Gemeinde** Eschenbach zu werfen.

Der Briefkasten wird an Abstimmungssonntagen bis zum Urnenschluss um 11.30 Uhr geleert.

Anzeige



CREATIV-PLANBAU
www.creativ-planbau.ch

Exklusive Ideen inklusive!

Buchtipps

von Christine Schrepfer



Herz auf Eis

von Isabelle Autissier

Sie sind jung und verliebt und haben alles, was sie brauchen. Doch das Alltagsleben in Paris langweilt sie. Sie wollen das Leben richtig spüren und beschliessen, sich eine Auszeit zu nehmen und die Welt zu umsegeln. Bei einem Ausflug auf eine unbewohnte Insel bei Kap Hoorn aber geraten Louise und Ludovic in einen Sturm, der ihre Yacht westreibt. Jetzt sind sie von der Außenwelt komplett abgeschnitten und der Kampf gegen Hunger und Kälte beginnt. Was als Abenteuer begann, wird zum Alptraum, zum Kampf ums nackte Überleben. Wie gehen die beiden in dieser Extremsituation miteinander um? Wer trägt die Schuld? Und was wird aus ihrer Liebe? Das Drama nimmt seinen Lauf und man fragt sich als Leser: wie würde ich mich verhalten?

Isabelle Autissier mit ihrem Hintergrund als erfahrene Seglerin beschreibt dieses psychologische Drama packend und spannend.

**Gemeindebibliothek Eschenbach
Rapperswilerstr. 12, Eschenbach
Montag 18–20 Uhr | Mittwoch
14–17 Uhr | Samstag, 9–12 Uhr**
(während den Schulferien jeweils samstags geöffnet)

Sektionschef

Entlassungsfeier 2017

Auf den 31. Dezember 2017 werden entlassen:

- Sdt, Gfr, Obgfr, Kpl, Wm, Obwm des Jahrgangs 1983, die Jahrgänge 1984 bis 1987, sofern die Dienstleistungspflicht anfangs Jahr erfüllt ist;
- Höhere Unteroffiziere in Einheiten sowie Subalternoffiziere, bei denen kein Bedarf für eine Verlängerung besteht des Jahrgangs 1981;
- Subalternoffiziere in der Verlängerung des Jahrgangs 1977
- Höhere Unteroffiziere in Stäben und Hauptleute des Jahrgangs 1975;

- Spezialisten aller Grade sowie Stabsoffiziere und höhere Stabs-offiziere, bei denen kein Bedarf für eine freiwillige Verlängerung besteht des Jahrgangs 1967.

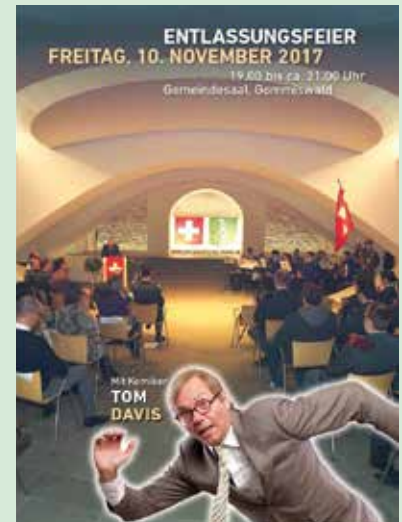
Die Armeeingehörigen erhalten rechtzeitig ein schriftliches Aufgebot. Die Entlassungsfeiern finden regional statt. Die auf den 31.12.2017 entlassenen Militärdienstpflichtigen erhalten eine Einladung.

Die Entlassungsfeier für die Region rund um Eschenbach findet am Freitag, 10. November 2017 in Gommiswald statt.

Entlassungsfeier 2017

Freitag, 10. November 2017
19 bis ca. 21 Uhr

Gemeindsaal Gommiswald
Rietwiesstrasse 11
8737 Gommiswald



Anzeige

Bequeme Betten ...

... sind vom Bettenfachgeschäft

E wie Erholung

M wie Matratze

B wie Beratung

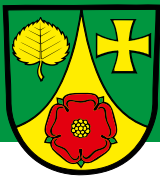
R wie Rüti

U wie Umtauschrecht

Embru-Werke AG
Rapperswilerstrasse 33
CH-8630 Rüti ZH

T +41 55 251 15 15
bfg@embru.ch
www.embru.ch

möbel ein leben lang



Erteilung des Gemeindebürgerrechts

Der Gemeinderat Eschenbach hat in seiner Funktion als Einbürgerungsrat folgender Person das Gemeindebürgerrecht von Eschenbach SG erteilt:

Bajrami-Dzaferi Ismet, geb. 2.11.1980, und Djemile, geb. 11.10.1987, mit den Söhnen Metin, geb. 8.2.2010, Fatin, geb. 6.9.2011, und Ajan, geb. 22.2.2016, mazedonische Staatsangehörige, wohnhaft an der Binzenstrasse 3, 8733 Eschenbach

Das Auflagedossier mit dem Einbürgerungsbeschluss liegt während 30 Tagen, d. h. **vom 23. Oktober bis 21. November 2017**, beim Sekretariat der Gemeinderats-kanzlei, Büro 17, in der Gemeindeverwaltung Eschenbach öffentlich auf. In Eschenbach Stimmberechtigte können während der Auflagefrist Einsicht ins Dossier nehmen und gegen den Einbürgerungsbeschluss beim Gemeinderat Eschenbach schriftlich und begründet Einsprache erheben.

8733 Eschenbach, 20. Oktober 2017

Der Gemeinderat

Anzeige



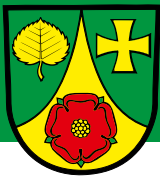
3 Mehrfamilienhäuser / 30 Wohnungen

Attraktive Mietwohnungen (1.5 bis 4.5 Zimmer)

www.Hoehenstrasse-Eschenbach.ch

Bezug ab Herbst 2018

Kontakt: IMB Désirée Troglia Tel. 076 805 7100



Referendumsvorlage

(fakultatives Referendum, Art. 23 + 73 ff. Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Art. 13 ff. Gemeindeordnung)

Gegenstand

Zonenplanänderung Steigen, Goldingen

Beschluss des Gemeinderats Eschenbach vom
22. August 2017

Referendumsfrist

23. Oktober 2017 bis 1. Dezember 2017 (40 Tage)

Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage

Bauamt (Büro 14), Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens

310 gültig eingereichte Unterschriften von Stimmberechtigten

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist gemäss den rechtlichen Vorgaben dem Gemeinderat Eschenbach einzureichen.

Eschenbach, 20. Oktober 2017

Gemeinderat Eschenbach

Anzeige



DER NEUE PEUGEOT 308
AUGMENTED TECHNOLOGY

PEUGEOT I-COCKPIT®
NEUES ACHTGANG-AUTOMATIKGETRIEBE
NEUESTE ADVANCED DRIVER ASSISTANT SYSTEMS

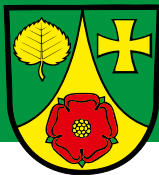
PEUGEOT
i-COCKPIT
8 SPEED
AUTO
3 JAHRE
GARANTIE

25 JAHRE KLÄUI CENTER

Autoausstellung auf 2 Etagen im Kläui Center,
Kramenweg 15, 8645 Jona, 055 225 46 25
Mo–Fr 09:00–12:00 / 13:30–18:30
Samstag durchgehend 09:00–16:00
Wir laden Sie zu einer Probefahrt ein

METTLEN KLÄUI CENTER

Garage Mettlen AG
Kläui Center Jona, Tel. 055 225 46 25
Schmerikonerstrasse 37, 8733 Eschenbach
Tel. 055 286 23 83, www.garage-mettlen.ch



Öffentliche Planauflage

Der Gemeinderat Eschenbach hat am 3. Oktober 2017 in Anwendung von Art. 39 ff. des Strassengesetzes (sGS 732.1) genehmigt:

Teilstrassenplan

Aufhebung Gemeindeweg 3. Klasse, Nr. 6.3.049 Alpenblickweg, Verlegung Wanderweg

Betroffene Grundstücke Nr. 199S, 202S, 203S, 1088S,

Klassierung / Bezeichnung

Der Verbindungsweg Alpenblickweg, Gemeindeweg 3. Klasse, ab der Waldestrasse, Höhe Rest. «Alpenblick» bis Allenwindenstrasse, Rütterswil, wird als Fuss- und Wanderweg gänzlich aufgehoben und aus dem Strassenplan der Gemeinde Eschenbach entlassen. Der Verbindungsweg ist mit einem Wanderweg «belastet». Dieser Weg wird aber schon seit Jahren nicht mehr als Wanderweg genutzt. Die Fussgängerverbindung führt heute bereits über die Allenwindenstrasse und den Kapellweg. Als direkter Fuss- und Wanderweg wird das kurze Strassenstück ab Einlenker Waldestrasse bis zur Kreuzung Kapellweg-Allenwindenstrasse ebenfalls heute schon benutzt.

Auf das Kostenverlegungsverfahren wird verzichtet. Die Verfahrenskosten gehen zulasten des Gesuchstellers.

Öffentliche Auflage

Der Teilstrassenplan, liegt während dreissig Tagen, d. h. **vom 23. Oktober 2017 bis 21. November 2017**, bei der Gemeindeverwaltung Eschenbach (Büro 15, Rickenstrasse 12) zur öffentlichen Einsicht auf.

Wer im Zusammenhang mit dem Teilstrassenplan private Rechte abtreten muss, die aus dem Grundbuch ersichtlich sind, erhält eine persönliche Anzeige.

Rechtsmittel

Gegen den Teilstrassenplan kann innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat Eschenbach schriftlich sowie mit Begründung und Antrag Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechts-pflege, sGS 951.1).

8733 Eschenbach, 20. Oktober 2017

Der Gemeinderat

Anzeigen



Hugo Widmer
Gartenbau Goldingen SG
Natel 079 355 97 74
www.hugowidmer-gartenbau.ch

**Friedhof Goldingen
Herbstbepflanzung**

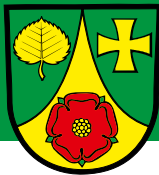
Dienstag, 24. Oktober 2017
8.00 - 17.00 Uhr



**Konzept
Bau
Bepflanzung
Pflege**

Die Gartengestalter

Garten Holenstein AG Dionysstrasse 37 8645 Rapperswil-Jona
info@gartenholenstein.ch 055 224 24 70 www.gartenholenstein.ch



Bürgerversammlung

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir laden Sie freundlich ein zur Bürgerversammlung (Budgetversammlung) der Politischen Gemeinde Eschenbach

Mittwoch, 22. November 2017, 20.00 Uhr, Dorftreff Eschenbach

Tagesordnung

1. Bericht und Antrag des Gemeinderats zum Voranschlag und zum Steuerfuss 2018, Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
2. Umfrage

Ab sofort liegt der detaillierte Voranschlag 2018 bei der Finanzverwaltung Eschenbach zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Er kann bis zur Bürgerversammlung unentgeltlich bei der Finanzverwaltung angefordert werden.

Beim Eintritt in den Saal sind die Stimmausweise vorzuweisen. Fehlende Stimmausweise können bis spätestens Mittwoch, 22. November 2017, 17 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei nachverlangt werden.

Ihre Teilnahme an der Bürgerversammlung würde uns freuen.

Eschenbach, 20. Oktober 2017

Gemeinderat Eschenbach

Anzeigen

Elektro Egli
ELEKTRIK • TELEMATIK

SAKnet
Installationspartner

- Eschenbach
- 055 286 20 80
- www.egli.ch
- info@egli.ch

ELEKTROSERVICE
KUNZ GmbH

- **ELEKTROINSTALLATIONEN**
- **TELEFON**
- **REPARATUREN**
- **HAUSHALTGERÄTE**

Sonnenrainstrasse 3 Tel. 055 284 13 29
8735 St.Gallenkappel Fax 055 284 20 29

kunzelektro@bluewin.ch

Bewegung & Sport

Spiel- und Sporttag Schulhaus Kirchacker

«Im Frühtau zum Warm-up!» hiess es am Donnerstag, 21. September 2017. Bei morgendlicher Frische aber strahlendem Sonnenschein starteten rund 260 Kinder mit ihren Lehrpersonen zu poppiger Musik in den Sporttag des Schulhauses Kirchacker.

Nach dem gemeinsamen Auftakt begann das Kräfteressen an den phantasievoll gestalteten Posten. Mit Engagement und Motivation massen sich die Schülerinnen und Schüler in altersdurchmischten Gruppen in Geschwindigkeit, Ausdauer und Geschicklichkeit. Für die Gruppenwertung waren Laufen, Ballwurf, Balance, Armbrustschiesen und sogar Bohnen-Spucken gefragt. An einem Posten mussten sich je zwei Schüler mit Heu-Säcken aus dem Gleichgewicht bringen, bis der erste nicht mehr auf der Bank stehen konnte oder dann mussten möglichst viele Bälle in ein Netz geworfen werden. An einem andern Posten war Gruppenarbeit gefragt, indem der hin-

terste Schüler den Teller, auf dem er stand, zum vordersten weiterreichen musste, damit sich die ganze Gruppe Teller für Teller zum Ziel bewegen konnte. An einem andern Ort musste ein Bild geholt und in ein gleiches am Ziel eingefügt werden. Weiter gab es einen Kapla-Wettbewerb, in dem ein möglichst hoher Turm zu bauen war, zudem war Treffsicherheit beim Armbrustschiesen gefragt. Und, selbstverständlich durfte auch das «Sackgumpen» nicht fehlen.

Alle Beteiligten leisteten vollen Einsatz, zudem animierten die wärmeren Temperaturen im Verlaufe des Tages die Kinder zu wahren Höchstleistungen, so dass die Rangverkündigung am Nachmittag mit grosser Spannung erwartet wurde.

Letztlich für alle Kinder ein rundum gelungener Tag... ein herzliches Dankeschön allen Lehrpersonen, welche diesen tollen Spiel- und Sportanlass ermöglicht haben resp.



den Kindern, welche die Disziplinen jederzeit leidenschaftlich und auch fair absolvierten.

Spielplatzöffnung Schulhaus St. Gallenkappel

Am 22. September 2017 ging für die rund 120 Schülerinnen und Schüler des Kindergartens und der Primarschule St. Gallenkappel ein lange gehegter Wunsch in Erfüllung. Bei strahlendem Herbstwetter konnten sie den neuen Spielplatz in Beschlag nehmen.

Nach einigen Worten des Schulleiters Manfred Löffel und des Hauswarts



Impressionen vom Spiel- & Sporttag (alle vier Bilder auf dieser Seite)





Achtung, fertig, los! Die Kinder nehmen den neuen Spielplatz in St. Gallenkappel in Beschlag.

Kinderstimmen:

«Wir finden das neue Trampolin cool!»

Theo Wiget und Lean Rodriguez, 3. Klasse

«Die Pause heute war speziell. Wir durften länger draussen bleiben und einen Berliner essen.»

Jamie Oberlin und Alexander Kössler, 3. Klasse

Roman Jud folgte der Countdown. Sechs Kinder aus je einer Schulklasse schnitten die Absperrbänder durch und der Spielplatz wurde von der Kinderschar unter grossem Jubel in Beschlag genommen.

Zur Feier des Tages durften die Kinder einen feinen Znüni in Empfang nehmen... und es versteht sich, dass die Pause an diesem Vormittag für einmal etwas länger als gewöhnlich dauerte.

Fussballturnier 2017

von Aline Brecheis und Roja Günzel, 6. Klasse, Walde

Das Fussballturnier begann damit, dass Herr Wiget uns freundlich will-

kommen hiess. Wir gingen auf den Fussballplatz und bekamen eine Erklärung zu den Regeln des diesjährigen Fussballturniers. Alle waren voller Vorfreude. Die ersten Spiele vor der Mittagspause vergingen wie im Flug. In der halbstündigen Mittagspause holten sich die Zuschauer und die Spieler ihr verdientes Mittagessen und ihre Getränke. Alle genossen es bei strahlendem Sonnenschein. Da ging es auch schon weiter und alle strengten sich vor der Rangverkündigung nochmals richtig an, denn jede Gruppe wollte aufs Podest kommen. Beim Penaltyschiessen der Finalsiege fieberten alle richtig mit. Es war ein sehr schönes Fussballturnier. Die Helfer fanden sogar, dass es das beste Turnier bis jetzt war. Leider war dies aber auch die letzte Ausgabe für die 6.Klässler aus Walde. Stolz verkündeten die Schiedsrichter, dass sie keine gelben oder roten Karten ziehen mussten und dass sehr fair gespielt wurde. Das freute Gross und Klein!

Berufsinformationsabend der Oberstufe

Im Blick auf die künftige Berufswahl organisierte die Oberstufe der Schulen Eschenbach am Donners-



Fussballturnier 2017 in Walde



tag, 28. September 2017, den diesjährigen Informationsabend. Nebst den Jugendlichen der zweiten Oberstufenklassen waren auch deren Eltern geladen.

Eine Fülle von beruflichen Informationen erwarteten die rund 280 Personen. Nach dem Inputreferat durch Ursula Opilik, Berufsberaterin am Berufsinformationszentrum in Uznach (BIZ), folgten ergänzende Ausführungen der Lehrpersonen zur bevorstehenden Berufswahl. Im Anschluss hatten die Schülerinnen und Schüler samt den Eltern die Möglichkeit, an fachspezifischen Vorträgen mehr über verschiedene Berufsfelder zu erfahren. Dabei präsentierten die kompetenten Referenten des einheimischen Gewerbes verschiedene Berufsgruppen (Sanitär, Elektro, Industrie, Holzbau, Baugewerbe, Bedachung, Garage, Floristik, Drogerie, Coiffure, Gastronomie, Werkdienst, Kaufmännischer Bereich), welche innerhalb der Gemeinde Eschenbach erlernt werden können. Abgerundet wurde der Reigen durch externe Präsentationen des Spitals Linth, der Berufsmittelschule Rapperswil sowie der Kanti/FMS Wattwil.

Ein informativer und interessanter Abend, an dem die vielfältigen beruflichen Möglichkeiten den Ler-

nenden wie auch deren Eltern detailliert und kompetent präsentiert wurden.

Talentbühne der Musikschule

Am Samstag, 23. September 2017, war es wieder soweit: Anlässlich der zweimal jährlich stattfindenden Talentbühne zeigten die jungen Künstlerinnen und Künstler der Musikschule Eschenbach ihr Können dem zahlreich erschienen Publikum.

Schlag auf Schlag präsentierten die Mädchen und Jungs ihr breitgefächertes Repertoire. Silvan Rüegg an der Trompete, Melina Marty, Marco Weder und Corinne Zahnd am Klavier, Nerina Knecht, Milena Nietlispach und Tamara Schmid an der Querflöte, Ronja Hüppi und Joel Lämmli am Saxophon sowie die Flötenkids Tamina Mohler, Fiona Müller und Nerina Knecht unterhielten die gut gelaunten Zuhörerinnen und Zuhörer bestens. Abgerundet wurden die musikalischen Vorträge durch die Gesangsvorführungen von Nerina Knecht, Seraina Malosti und Sarah Braun.

Zum Abschluss dankte Musikschulleiter Patrick Gründler den Solis-

tinnen und Solisten sowie den verantwortlichen Musiklehrpersonen herzlich für die gehaltvollen Vorträge und zwar mit dem Hinweis, dass in rund einem halben Jahr bereits wiederum die nächste Talentbühne anstehen wird.

IMPRESSUM



5. Jahrgang · 20. Oktober 2017

Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG

Auflage

ca. 4400 Exemplare

Redaktion

Gemeinderatskanzlei
Redaktion «Eschenbach aktuell»
Rosa Sciacca Gübeli, 055 286 15 52

Inserate und Beilagen

redaktion@eschenbach.ch
Nicole Steiner, 055 286 15 56

Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Nächstes Heft / Annahmeschluss*

Nr. 15/17: 17.11.2017 (*06.11.)

Weitere Informationen

www.eschenbach.ch · Kommunikation

Bilder

R. Gubler, Fotolia, iStock, Schule Eschenbach, eingereichte

**TAG DER
OFFENEN TÜR**

**SAMSTAG
21. OKTOBER 2017
DORFSTRASSE 11
14 - 17 UHR**

**DIE JUGENDARBEIT LÄDT ZU
KAFFEE UND KUCHEN EIN**

Goldigä Geschenk- Taler



Goldigä Taler Eschenbach

Bezug bei Prima/Landi Goldingen, APODRO Drogerie Eschenbach, Gemeindeverwaltung Eschenbach, Raiffeisen Eschenbach, St. Gallenkappel, Goldingen. Einlösbar bei über 80 Annahmestellen in der Gemeinde



GOLDINGERTAL
ESCHENBACH

www.goldingertal.ch

Weihnachten 2017

Schon bald Weihnachten?

Es dauert noch zwei Monate, aber es ist nie zu früh sich bereits Gedanken über Geschenke zu machen und sich auf die Adventsmärkte zu freuen.

Goldigä Taler Eschenbach

Vielseitig einsetzbar und beliebt ist unsere Geschenkmünze «Goldigä Taler». Ob bei den Detaillisten in Eschenbach oder bei Restaurants, Hofläden und anderen Anbietern im ganzen Gemeindegebiet, der Taler kann bei über 80 Annahmestellen eingelöst werden.

Lokale Produkte

Käse, Fleischwaren oder alles kombiniert in einem Geschenk-Kistli, lokale Produkte kommen immer gut an. Und mit einem Goldigä Taler können die Geschenke «vergoldet» werden. Ideen und Kontakte gibt's unter www.goldingertal.ch.

Als Geheim-Tipp empfehlen wir die neuen Beeren-Praline. Mit Himbeeren, Erdbeeren und Heidelbeeren vom Auhof Wagen erstellt Judith Hartmann aus Eschenbach köstliche Praline.

Weihnachtsanlass

Soll's mal ein etwas anderer Weihnachtsanlass sein? Wie wärs mit einem Outdoor-Fondue organisiert von Fredy Dietziker z.B. auf dem eigenen Firmengelände oder bei bäumig-kreativ mit Motorsäge-Drechselvorführung? Sehr zu empfehlen ist auch eine Schneeschuh-Tour oder schneeunabhängig eine geführte Geo-Wanderung mit Monika Kriemler aus Eschenbach. Ideen für Gruppenanlässe sind unter www.goldingertal.ch zu finden.



Adventsmärt Goldingen

Am 3. Dezember findet wieder der zauberhafte Adventsmärt in Goldingen statt. Um 16.30 Uhr gibt's in der Kirche ein Gospel-Konzert. Die Mitglieder von univoice haben sich nach 10 Jahren eigens für diesen Anlass wiedervereint.

Die Marktaussteller müssen einen Bezug zum Goldingertal haben und selbst hergestellte Produkte verkaufen. Anmeldungen für einen Marktstand sind noch bis 10. November möglich.



**Atzmännig-Markt
21./22. Oktober**

Produkte aus Goldingertal Eschenbach
Talstation Atzmännig, bei guter Witterung



www.goldingertal.ch



VERANSTALTUNGEN

20.–22. Oktober 2017
Metzgete AlpBeizli Schindelberg
Samstag mit Echo vum Regulastein

Samstag, 21. Oktober 2017
Holzsymposium Atzmännig

21./22. Oktober 2017
Atzmännig-Markt

26.–29. Oktober 2017
Metzgete Alp Altschwand
Donnerstag Siegelschmaus

27.–31. Oktober 2017
Metzgete Bergrestaurant Poo-Alp

Freitag, 27. Oktober 2017
Wildbuffet – Restaurant Adler

Freitag, 27. Oktober 2017
Musik-Stubete Restaurant Sonne
Hintergoldingen

Samstag, 28. Oktober 2017
Herbstwanderung Chappelle

Samstag, 28. Oktober 2017
malerischer Workshop
«Herbstzauber» – Atelier farbRAUM

3.–5. November 2017
Metzgete mit Musig –
Alpwirtschaft Hüttenberg

Donnerstag, 9. November 2017
Claudio Zuccolini, «Warum?»

Samstag, 11. November 2017
Wildmenü – Archehof Rüegg,
Ermenswil

23.–25. November 2017
Sutter's Fondueplausch

24.11.2017–07.01.2018
CHAPPELE-ON-ICE

Sonntag, 26. November 2017
Adventsmärt St. Gallenkappel

Detaillierte Informationen im Veranstaltungskalender unter www.goldingertal.ch



Eschenbach im Bild: Abendrot über dem Zürichsee (Bild aufgenommen von Lars Gübeli, 14, Goldingen)

Erfolgreich unterwegs seit
01.01.2017

**Fahrer und Gönner
gesucht!**

055 284 60 06

www.tixi-linth.ch
info@tixi-linth.ch



Adventsfenster 2017 in Neuhaus

Alle, die sich interessieren, ein Fenster
zu gestalten, treffen sich am

**Montag, 23. Oktober 2017,
um 19.30 Uhr**
im Gasthaus Ochsen, Neuhaus

Auskünfte bei:
**Sandra Rüegg (055 420 30 35) oder
Manuela Weber (055 282 11 88)**



Überall für alle
SPITEX
Eschenbach
Schmerikon

Herbstvortrag

Mittwoch, 25. Oktober 2017, 19.30 Uhr
Aula Oberstufenschule Breiten, Eschenbach

Fit ins Alter mit Bebie's Pizza - Modell

Nach dem Vortrag lädt Sie der Spitex-Verein zu einem kleinen Apéro ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und heissen Sie herzlich willkommen!

SPITEX-VEREIN
Eschenbach-Schmerikon



ADVENTSMÄRT ST. GALLENKAPPEL

Sonntag, 26. November 2017
(in und um die Artho-Halle)

Aussteller sind herzlich eingeladen!

**Verkehrsverein
St. Gallenkappel**

Anmeldung/Infos:

- > spätestens bis 27. Oktober 2017
- > Fritz Braun, Tel: 055 284 52 80,
- > E-Mail: fritz.braun@ecodach.ch

Verkehrsverein
St. Gallenkappel

5. Herbstwanderung

Samstag, 28. Oktober 2017

Besammlng: 8.20 Uhr
Wo: Spielplatz St. Gallenkappel
Abmarsch: 8.30 Uhr, bei jedem Wetter
Marschzeit: ca. 3 Std.
Leitung: Priska Raymann

Im Anschluss an die Rund-Wanderung offeriert
der Verkehrsverein einen Apéro. Wir freuen uns
auf zahlreiche Teilnehmer! Jung & Alt!

www.vsgk.ch



FG - Gottesdienst

Pfarrkirche Eschenbach

Sonntag 29.10.2017 10.30 Uhr

Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen den
FG-Gottesdienst zu feiern. Danach sind alle
Herzlich zum Apéro im Pfarreiheim
eingeladen.

**Anmeldung zum
Weihnachtsmarkt**



Freitag, 1. Dezember 2017

von 17.00 – 21.00 Uhr
beim Dorfschulhaus / Obergass in Eschenbach

Weitere Informationen und
das Anmeldeformular erhalten Sie bei:

Ricciardelli Treuhand, Lenzikon 27, 8732 Neuhaus
Tel. 055 282 21 91 // Fax 055 282 50 15
info@ricciardelli-treuhand.ch

Anmeldefrist bis 31.10.2017!

IG SPORTANLAGEN
ESCHENBACH
Wir laden Sie!



RÄBELIECHTLI-UMZUG
ERMENSWIL

FREITAG, 03. NOVEMBER 2017
START BEIM SCHULHAUS 18.00 UHR
APÉRO/KÜRBISSUPPE 18.45 UHR

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH DER VEREIN PRO ERMENSWIL pro ermenswil

Morgentreff mit Frühstück und Referat

*Wer nachtragend ist,
hat viel zu schleppen*

Donnerstag, 9. November 2017, ab 08.15 Uhr
Generationenhaus Eschenbach (Kirchackerweg 5)

| | | |
|---|--|--|
|  | Andrea Sorg Heilpraktikerin Christliche Therapeutin | Programm: 08.15 Eröffnung Frühstückbuffet 09.30 Vortrag, anschliessend Möglichkeit zum Austausch 11.00 Schlusspunkt |
|---|--|--|

Anmeldung: Janet Bernhardsgrütter, bis 31. Oktober
Tel.: 055 282 52 60
E-Mail: janet.bernhardsgruetter@fg-eschenbach.ch

Kosten: freiwilliger Beitrag



**Räbenliechtliumzug Eschenbach
am 10. November 2017**

Start um 17:30 Uhr Breiten mit den Kindergartenkindern

NEU Bitte verteilen Sie sich am Strassenrand der Umzugsroute, bis die Kindergartenkinder an Ihnen vorbeigelaufen sind und schliessen Sie danach hinter den Kindern auf.

Es sollen bitte alle Personen, welche den Umzug besuchen, in irgendeiner Form ein Licht / eine Laterne tragen. Während des Umzuges wird auf der Umzugstrecke die öffentliche Strassenbeleuchtung ausgeschaltet.

Route: Schulhaus Breiten – Mühlestrasse – Blessmühlestrasse – Im Schönen-weg – Schönenweg – Pension Mürtchen – Ende: Schulhaus Kirchacker

Besten Dank für Ihr Verständnis
Familientreff Eschenbach

**Martinsumzug in
Walde 11.11.2017**



Der heilige Martin reitet ins Dorf
Walde ein!

17.30 Uhr Besammlung und Andacht mit Theaterstück der Ministranten in der Pfarrkirche Walde, Laternenumzug. Anschl. Punsch- und Martinsgansverteilung

 **Kinder, die eine Laterne, einen Lampion oder ein „Räbeliechtli“ mitbringen, erhalten eine gesegnete Martinsgans aus Brotteig.**

Wir freuen uns auf grosse und kleine Teilnehmer aus nah und fern.

Pfarrreirat Walde und Ministranten



 **Jodlerabende 2017**
Turnhalle Goldingen
Beginn 20.00 Uhr
Türöffnung mit Festwirtschaft ab 18.30 Uhr

11. November 2017
Gastformation: Jodlergruppe D' Hegigässler
Musik: Ländlertrio Holdrio / Alphornsolo Horath Toni

18. November 2017
Gastformation: Bergjodler Entlebuch
Musik: Schwyzerörgeltrio Speerblick / Alphorntrio Mühlrüti

Kaffeestube | Grosse Tombola

Reservierungen sind keine mehr möglich

Wir freuen uns auf Sie.
Jodlerklub Heimelig Goldingen
mit Fahenschwinger

Aktion Weihnachtspäckli 2017

Gerne nehmen wir Ihr Päckli entgegen am

Samstag, 11.11.2017 9.00- 17.00 Uhr
 Samstag, 18.11.2017 9.00- 17.00 Uhr
 Mittwoch, 22.11.2017 9.00- 17.00 Uhr
 oder nach Absprache



Familie Markus und Claudia Haller
 Rapperswilerstrasse 21a
 8733 Eschenbach
 Tel. 055 246 52 12

Unter www.weihnachtspackli.ch finden Sie Informationen über die Packliste für Erwachsene und Kinder.

Anmeldung Marktstand Adventsmarkt Goldingen

3. Dezember 2017
 Für Anbieter von
 Handwerk,
 Kulinarischem
 aus der Region



Anmeldungen bis 10. Nov.

T: 079 305 04 66 manuela@kreativemanu.ch

www.goldingertal.ch

Ständli zur Fasnachtseröffnung

Samstag, 11.11.2017 um 19:30 Uhr

Zur alljährlichen Fasnachtseinstimmung laden wir euch zu unserem Ständli, vor dem Restaurant Sonne in Hintergoldingen, ein.



Wir freuen uns auf euch!
 Guggenmusik Goldsprenger

KINDERFIT

Offene Turnhalle für Kinder
 vom Kindergarten – 2.Klasse

15.Nov/17.Jan/14.März/16.Mai

Zeit: 15.30Uhr – 17.00Uhr

Unkostenbeitrag Fr. 2.--



WINTERFIT

öffentliches Turnen für Jung und Alt

13.Nov/27.Nov/11.Dez/8.Jan/22.Jan/

5.Feb/19.Feb

Zeit: 20.00 – 21.30Uhr

Unkostenbeitrag Fr. 5.--

DTV ST. GALLENKAPPEL

Salz ist mehr als Gold

Märchentheater der 6.Klasse
 Schule Walde

16. / 17. November 2017
 je 9.30 + 13.45 + 19.00 Uhr
 Scheune Oberricken in Walde

Reservieren Sie sich Ihre Plätze unter:
roger.giger@esgo.ch

Der Eintritt ist frei
 Kollekte zur Deckung der Unkosten

BIBLIOTHEK GOLDINGEN

Laufend werden neue Bücher für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in unser Sortiment aufgenommen.

Aktuell: 3 neue Ausgaben von `Drachenzähmen leicht gemacht` und 4 neue Bücher von `Die drei !!!`.

Besuchen Sie uns im Erdgeschoss vom Dorfschulhaus Goldingen.

Öffnungszeiten: Montag 09.30 – 10.15 Uhr
 19.30 – 20.15 Uhr
 Donnerstag 09.30 – 10.15 Uhr



Weitere News unter
www.bibliothek-goldingen.ch

GROSSER LOTTO MATCH

Sonntag, 12. November 2017
 Dorftreff Eschenbach
 Beginn 13.00 Uhr / Saalöffnung 11.00 Uhr
 Reservation: 079 378 78 25 (Patrick Gübeli)
 12 Karten CHF 100 /Person

Super tolle GOLD- und KOLLER-Preise
 Diverses vom Grill! / Festwirtschaft

Wir freuen uns auf viele Lottofans!



Kirchenchor Eschenbach

Ferdinand Schubert
 (1794 – 1859)



Hirtenmesse

Pastoralmesse in B-Dur, Opus 13
 (für Soli, Chor, Orchester & Orgel)

Konzert Sonntag, 12. November 2017, 17.00 Uhr
 Pfarrkirche Eschenbach

Solisten Katrin Lüthi, Sopran | Laura Gort, Alt |
 Fredi Augustin, Tenor | Hans Huwiler, Bass
 Fabienne Romer, Orgel

Orchester ad hoc
Leitung Daniel Winiger

Eintritt frei – Kollekte zur Deckung der Unkosten



Instrumenten- parcours für Kids

Samstag, 18. November
 Schulhaus St.Gallenkappel

13.30 Uhr Eröffnungskonzert
 Orchester Musikschule Eschenbach
 danach Instrumente ausprobieren
 Instrumentenausstellung Musikshop Linth
 15.15 Uhr Klassenwettbewerb: Preisvergabe
 Sonderkonzert Kleinformal Musik Chappelle
 Wettbewerb: Klassikpreis zu gewinnen!
 Cafeteria
 Instrumentenausstellung:
musikshop linth
 www.musikgesellschaft.ch

Peter Reber & Nina

Adväntsgschichte zum Schmunzle und Nachedänke



Programm für Erwachsene – für Kinder unter
 12 Jahren nicht geeignet.
 Auch Partner sind herzlich willkommen!

Datum: 25. November 2017
 Zeit: 20.00 Uhr
 Ort: Thurpark Wattwil
 Treffpunkt: 18.45 Uhr Kindergarten-PP
 Kosten: siehe Jahresprogramm
 Anmeldung: bis MI 08.11.2017 bei
 Mon. Blöchlinger, 055 284 11 28
monika.bloechlinger@bluewin.ch

TURNSHOW 2017

NOVEMBER 24 | 25 | 26

WWW.STVE.CH
STV ESCHENBACH SG
OLYMPIADE

WINTEROLYMPIADE

Dorftreff Eschenbach SG

Freitag & Samstag
 Türöffnung 18.30 Uhr | Showbeginn 20.00 Uhr | Eintritt: CHF 15.-
 Beide Abende mit Spezialchocolates 3-Gang-Menü inkl. Eintritt für CHF 40.-
 (Mischkost mit Brot | Teesortenraton mit Spätzli und Herbstgemüse | Dessert)

Sonntag
 Türöffnung 12.30 Uhr | Showbeginn 13.30 Uhr |
 Eintritt: CHF 10.- (Kinder bis 12 Jahre gratis)

- * Barwagen mit DJ Freitag bereits ab 17.00 Uhr
- * Shotbar
- * Kaffeestube
- * Unterhaltung Turnhalle Freitag & Samstag mit Mein

Vorverkauf: ab 06.12.2017 unter www.stve.ch/Turnshow oder
 Raiffeisenbank am Ricken in Eschenbach SG

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizer Armee
FSTA - Kommando Spezialkräfte



Wir üben

Im Raum Cholloch, Ricken

Für Lärmemissionen und allfällige Verkehrsbehinderungen bitten wir Sie um Geduld und danken für Ihr Verständnis

Auskünfte erhalten Sie über das Kommando Ausbildungszentrum Spezialkräfte 091 / 935 85 11

Mittwoch, 13. Dezember 2017
Insbesondere frühmorgens

AZSK
Caserma
6610 Isone
www.armee.ch/ksk



Unihockey Plauschturnier

Samstag 2. Dezember 2017

Dorftreff Eschenbach

Weitere Infos und Anmeldung unter
www.uhc-eschenbach.ch

DJ & Barbetrieb

Samichlaus Eschenbach 2017

Ich bin in folgenden Ortschaften unterwegs:
Eschenbach, Ermenswil, Lütschbach, Diemberg, Bürg und Neuhaus

Chlauseinzug: So 3. Dezember, ab 17 Uhr

**Familienbesuche: nach dem Einzug
3. bis 8. Dezember**

**Anmeldung bis
Mittwoch, 22. November 2017**
Anmeldetalons **NUR** unter

www.samichlaus-eschenbach.ch




100% Radquer

- Kids-Cross
- Cross für alle
- Elite-Cross international

Sonntag, 10. Dezember 2017

Mehr Informationen auf:
www.vceschenbach.ch
www.ekz-crosstour.ch

Rundum gesund

Männersport Eschenbach

He Manne!

S' Winterprogramm het agfange

Für mehr Lebensqualität
Beweglichkeit und Gesundheit



Informiere dich auf unserer Homepage
www.stv-eschenbach.ch/Erwachsene/Männersport

Herzliche Einladung
zur
**internationalen
Archweihnachtsfeier
im Evang. Generationenhaus,
Eschenbach**

am Freitag, 15. Dezember 2017, 18 Uhr

auch IHR seid ALLE herzlich eingeladen!

Es laden ein und wirken mit:
Asylsuchende der Arche, Kath. Seelsorgeeinheit Eschenbach,
Evang. Kirchgemeinde Uznach u.U., Sarons-Bund, Evang.
Schwesternschaft Uznach, Solidaritätsnetz Ostschweiz Gruppe
Linthgebiet, Gemeinde Eschenbach, Lingomba-Chor

20 Oktober 2017 bis 17. November 2017

| Datum | Zeit | Anlass | Lokalität | Organisator |
|------------|-------|--|--|---|
| 15.–21.10. | | Herbstlager Stubaital | Stubaital Neustift | Skiclub Goldingen |
| 21.–22.10. | 10:30 | Atzmännig-Markt | Atzmännig Talstation | Verein Goldingertal Eschenbach |
| 24.10. | 14:30 | Muki-Treffen | Mehrweckraum Schulhaus, Goldingen | Muki-Team Goldingen |
| 25.10. | 13:00 | Mami's freier Nachmittag | Mehrweckraum Schulhaus, Goldingen | FG Goldingen |
| 25.10. | 19:30 | Herbstvortrag | Aula Oberstufenschule Breiten | Spitex-Verein Eschenbach-Schmerikon |
| 26.10. | 15:00 | Krabbel- und Spielnachmittag | Rössligass 5, Eschenbach | Spielgruppe |
| 27.–28.10. | | Raclette-Obig | MUFU-Raum, Atzmännig | Skiclub Goldingen |
| 28.10. | 08:30 | 5. Herbstwanderung | Spielplatz St. Gallenkappel, vis-à-vis VOLG | Verkehrsverein St. Gallenkappel |
| 28.10. | 13:15 | Exkursion: durch den Oberwald | Treffpunkt: Bushaltestelle St. Wendelin, Wagen | Ornithologischer Verein Eschenbach |
| 29.10. | | Abstimmung für den Bau Dreifachsporthalle & Umbau Sportanlagen | | |
| 30.10. | 20:00 | Monatsübung | Werkdienstgebäude, Eschenbach | Samariterverein Eschenbach |
| 1.11. | 10:30 | Festgottesdienst unter Mitwirkung Kirchenchor | Kath. Kirche, Eschenbach | Kath. Pfarramt Eschenbach |
| 1.11. | 14:00 | Totengedenkfeier | Friedhof, Eschenbach | Kath. Pfarramt Eschenbach |
| 2.11. | 15:00 | Krabbel- und Spielnachmittag | Rössligass 5, Eschenbach | Spielgruppe |
| 3.11. | 18:00 | Räbeliechti-Umzug Ermenswil | Umzug durchs Dorf Ermenswil | Verein Pro Ermenswil |
| 3.11. | 12:00 | Senioren-Mittagstisch | Restaurant Krone, Tel. 055 284 14 50 | Pro Senectute, St.Gallenkappel, Rütterswil, Walde |
| 3.–4.11. | | Nothilfe-Kurs | Werkdienstgebäude, Eschenbach | Samariterverein Eschenbach |
| 4.11. | 17:30 | Räbeliechti-Umzug | Dorf, Goldingen | FG Goldingen |
| 7.11. | | Senioren-Mittagstisch | Gasthaus zum Rössli, Goldingen | Pro Senectute |
| 7.11. | 19:30 | Herbstimpulse 2017 - Make up! | Benken | FG Goldingen |
| 8.11. | 16:30 | Blutspenden | Dorttreff, Eschenbach | Samariterverein Eschenbach |
| 9.11. | 20:00 | Claudio Zuccolini, «Warum?» | Dorttreff, Eschenbach | Kulturkommission Eschenbach |
| 9.11. | 08:15 | Morgentreff mit Referat «Wer nachtragend ist, hat viel zu schleppen» | Generationenhaus, Eschenbach | FG Eschenbach |
| 9.11. | 15:00 | Krabbel- und Spielnachmittag | Rössligass 5, Eschenbach | Spielgruppe |
| 10.11. | | Herbstversammlung | | Skiclub Goldingen |
| 11.11. | 18:30 | Jodlerabend 2017 | Turnhalle, Goldingen | Jodlerklub Heimelig Goldingen |
| 11.11. | 17:30 | Martinsumzug mit Andacht | Dorfplatz, Walde | Pfarrerrat und Ministranten Antoniuspfarre Walde |
| 12.11. | | Lottomatch | Mehrweckhalle, Eschenbach | Skiclub Goldingen |
| 12.11. | 17:00 | Konzert Kirchenchor Eschenbach | Kath. Kirche Eschenbach | Kirchenchor Eschenbach |
| 14.11. | 09:00 | Kafi und Gipfeli im Voland, Laupen | Bäckerei Voland, Laupen | FG Goldingen - gemeinsamer Anlass mit Bäuerinnen |
| 15.11. | 13:30 | Café International: SPITEX Hauspflege- und Haushilfe | Custorhaus, Eschenbach | Interkultureller Frauentreff |
| 16.11. | 15:00 | Krabbel- und Spielnachmittag | Rössligass 5, Eschenbach | Spielgruppe |
| 16.–17.11. | | Märchentheater | Scheune, Oberricken 321, 8727 Walde | Schule Walde 6. Klasse von Roger Giger |